



99 學年外國學生申請入學 注意事項

Instructions of Admission for International Students 2010-2011

地址：桃園縣龜山鄉文化一路 250 號
Address：250, Wen Hua 1st Rd., Kueishan, Taoyuan County, Taiwan.

招生專線 TEL：886-3-3280598

傳真 FAX：886-3-3971897

E-mail：admission@mail.ntsuo.edu.tw

一、申請資格 Eligibility

(一)外國學生具高中畢業資格者，得申請入學本校學士班；具學士學位者，得申請入學本校碩士班；具碩士學位者，得申請入學本校博士班。

Foreign students with a high school diploma are eligible to apply for undergraduate programs, those with bachelor's degree are eligible for Master programs; and those with Master's degree are eligible for Doctoral programs.

(三)申請者符合以下任一條件，則**不**適用本外國學生申請入學辦法：

- (1)申請者具有僑生身分。
- (2)申請者曾在臺以外籍生身分完成高中學校學程，欲繼續在臺升大學。
- (3)申請者曾被國內大專校院退學者。
- (4)申請者具有香港、澳門或中華人民共和國國籍。
- (5)申請者具有中華民國國籍(根據國籍法第二條之解釋)。
- (6)申請者曾具有中華民國國籍，且至本校開學日止，尚未經內政部許可放棄八年以上。

An individual who meets one of the items listed below **is NOT eligible** to apply as an international student:

- (1)The applicant has overseas Chinese status.
- (2)The applicant has obtained a high school degree as a foreign student in Taiwan, the Republic of China (R.O.C.) and would like to pursue a further degree.
- (3)The applicant has been expelled by a university or college in R.O.C.
- (4)The applicant has the nationality of Hong Kong, Macau or People's Republic of China.
- (5)The applicant has R.O.C. nationality (as defined in Article 2 of the Law of Nationality).
- (6)The applicant had R.O.C. nationality, but has officially renounced it for more than 8 years, up until the class starting date of NTSU semester.

如違反以上任一條件，經查證屬實者，撤銷其入學資格、開除學籍或其本校畢業資格，且不發給任何學歷證明。

Violation of above-mentioned criteria would result in immediate cancellation of the applicant's admission or the deprivation of the applicant's recognized status as NTSU registered student, or revocation of applicant's NTSU diploma. No certificate will be issued.

※【國籍法第二條】規定：

有下列各款情形之一者，屬中華民國國籍：

- 一、出生時父或母為中華民國國民。
(民國69年2月9日(含9日)前出生者，僅以父親為準。)
- 二、出生於父或母死亡後，其父或母死亡時為中華民國國民。
- 三、出生於中華民國領域內，父母均無可考，或均無國籍者。
- 四、歸化者。

Note:

According to Article 2 of the Nationality Law, a person who meets one of the following requirements acquires the nationality of the Republic of China:

- (1)A person whose father or mother was, at the time of his (her) birth, a citizen of the Republic of China. **The situation of the mother does not apply to those who were born on or before February 9, 1980.*
- (2)A person born after the death of his/her father or mother, and whose parent was, at the time of death, a citizen of the Republic of China.
- (3)A person born in the territory of the Republic of China and whose parents are both unknown or are stateless.
- (4)A naturalized person.

三、報名規定事項

Application for Admission and Enrollment

(一)申請期間：第一學期為即日起至 2010.7.31，第二學期為即日起至 2011.1.31

Application Period：FALL semester Deadline: **July 31, 2010**

SPRING semester Deadline: **January 31, 2011**

(二)申請方式：採通訊報名

Ways of application: Applications can be submitted via postal service.

All application forms should be submitted to:

Admission Section

National Taiwan Sport University

33301 250, Wen Hua 1st Rd., Kueishan, Taoyuan County,

Taiwan, R.O.C.

33301 桃園龜山鄉文化一路 250 號

『國立體育大學教務處招生組』

(三)申請文件：

Materials Required for Application

1. 申請人應檢附下列文件：

Applicant is required to submit the following application materials.

(1)填寫完整之申請表一份（附兩吋半身照片一張）

A completed application form (attached with a recent photograph).

(2)經我國駐外館處驗證之最高學歷原文畢業證書影本

A photocopy of diploma of highest degree authenticated by a Taiwan's overseas representative office.

(3)經我國駐外館處驗證之最高學歷畢業證書中文或英文翻譯本。

A Chinese or English translation of the certificate of highest degree authenticated by a Taiwan's overseas representative office.

(4)經我國駐外館處驗證之歷年成績證明一份。（申請研究所者須提出完整的大學成績，申請大學部者須提完整的高中成績，並得附術科經歷證明、中文或英文成績單）

A photocopy of transcripts authenticated by a Taiwan's overseas representative office. (Applicants to the Graduate Institutes should submit complete undergraduate academic records. Application to the Undergraduate Program should submit complete high school academic records as well as the records of sports skills. The transcript of academic record may be either in Chinese or English).

(5)經我國駐外館處驗證之歷年成績證明中文或英文翻譯本。

A Chinese or English translation of transcripts authenticated by a Taiwan's overseas representative office.

(6)護照或身份證明影本一份。

A photocopy of passport or Identification front page.

(7)經我國駐外館處驗證具備足夠在臺就學之財力證明一份。

A financial statement authenticated by the overseas representative office of the R.O.C. proof stating the financial resource for the education in Taiwan.

(8)申請費（比照本校該學年各級招生入學考試報名費之標準收取）

Application fee (the same as the registration fee for taking examinations for entrance to individual programs or institutes of this college in the same academic year that the applicant has applied for admission.)

學士班 Bachelor	碩士班 Master	博士班 Doctor
NT \$1,500	NT \$1,500	NT \$3,000

(9)其他各系所另訂應附繳之文件

Other attached documents required by departments and institutes.

系所別	招生學制			系所須另附繳文件 Other attached documents required by departments and institutes
	學士班 Bachelor Program	碩士班 Master Program	博士班 Doctoral Program	
陸上運動技術學系 Department of Sports Training Science-Athletic	✓			
球類運動技術學系 Department of Sports Training Science-Balls	✓			
技擊運動技術學系 Department of Sports Training science-Combats	✓			
運動保健學系 Department of Athletic Training and Health	✓	✓		a.申請就讀碩士班須繳中文或英文留學計畫書。 Applicants for the master program should submit a study plan in either Chinese or English. b.有中文能力證明者佳。 Proof of Chinese proficiency.
體育推廣學系 Department of Sports Promotion	✓	✓		a.申請就讀碩士班，需繳交讀書計畫 Applicants for the master program should submit a study plan in either Chinese or English. b.有中文能力證明者佳 Proof of Chinese proficiency
休閒產業經營學系 Department of Recreation and Industry Management	✓	✓		申請就讀碩士班須繳中文及英文讀書計畫書。 Applicants for the master program should submit a study plan in Chinese and English.
適應體育學系 Department of Adapted Physical Education	✓	✓		申請就讀碩士班須繳中或英文自傳及讀書計畫書 Applicants for the master program should submit a Chinese or English autobiography and a study plan.
體育研究所 Graduate Institute of Physical Education		✓	✓	a.研究進修計畫。Research plan b.近3年發表資料。 Publications within the previous three years.
運動科學研究所 Graduate Institute of Sports Sciences		✓		a.自傳 Autobiography、研究構想 Research plan。 b.履歷表(含研究經驗、著作)。 Curriculum vitae including research experience and publications.
教練研究所 Graduate Institute of Coaching Sciences		✓	✓	a.申請就讀博士班，須繳研究計畫。 Applicants for the doctor program should submit a proposal in either Chinese or English. b.申請就讀碩士班，須繳讀書計畫。 Applicants for the master program should submit a study plan in either Chinese or English. c.有中文能力證明者佳。 Demonstrate of Chinese proficiency.
運動技術研究所 Graduate Institute of Sports Training Science		✓		a.讀書計畫。Studies the plan. b.國際性運動成績。 International movement result. c.有中文能力證明者佳。 Demonstrate of Chinese proficiency.

※ 如因表件不全致延誤報名者，概由考生自行負責。報名繳交之證件一概不予退還。
If there is any missing document, your application will be considered incomplete and will not be considered for further processing. No submitted documents will be returned.

2. 注意事項

Application Notes

註一：本申請表僅適用於外國學生，華裔學生須向僑務委員會申請，不適用本表。

Note1：This application form is applicable to foreign students only. Overseas Chinese should apply directly to the Overseas Chinese Affairs Commission.

註二：本校不招收外國轉學生，第二學期亦不招收。

Note2：NTSU does not accept transfer student and second semester applicants.

註三：如通過本校入學考試，註冊時，應檢附醫療及傷害保險（保險效期須包括在華留學期間）或全民健康保險證明文件。如未投保者，得繳交保險費委由本校代辦投保事宜。

Note3：Applicant who has passed the entrance examinations should submit a certificate of medical and accident and health insurance (the insurance shall remain in force for the period of his or her studies in Taiwan) or national health insurance. For those who has not yet under insurance coverage NTSU will arrange insurance plan and charge the applicant.

四、錄取規定

Rules Governing Admission

(一)錄取名單由招生委員會依各系所審查結果核定。

The admission will be approved by the University Admission Committee according to the recommendation of the concerned departments or institutes.

(二)錄取名單除在本校公告外，並以專函寄發錄取通知。

The admission results will be posted on the NTSU website: <http://www.ntsuetw.edu.tw>. The admission letter will be mailed to each accepted student.

國立體育大學外國學生入學申請表

Notional Taiwan Sport University
Application Form for Admission of International Students

照片

Attach a recent
photograph
here.
(about 1"×2")

I. 個人資料 Personal Information

姓名(中文) Name in full (in Chinese)			(英文) (in English)	(Last) (First) Middle)	
出生日期 Date of Birth	(month)	(day)	(year)	出生地 Place of Birth	
護照號碼 Passport Number				國籍 Nationality	
性別 Gender	☐ 男 ☐ 女 Male Female			婚姻狀況 Marital status	☐ 已婚 ☐ 未婚 Married Single
聯絡電話 Telephone				行動電話 Cell phone	
住址 Home address					
現在通訊地址 Mailing address					
電子郵件 E-mail address					
申請人父親 Applicant's Father	姓名 Name			英文姓名 English Name	
	出生日期 Date of birth			國籍 Nationality	
申請人母親 Applicant's Mother	姓名 Name			英文姓名 English Name	
	出生日期 Date of birth			國籍 Nationality	
在臺聯絡人 Contact Person in Taiwan	中文姓名 Chinese Name			聯絡電話 Telephone	
	住址 Home address				

II. 教育背景 Education Background

中等學校 Secondary School	名稱 Name			
	地址 Address			
	文憑 Diploma		畢業日期 Graduate Date	

學院或大學 College or University	名稱 Name			
	地址 Address			
	學位 Degree		畢業日期 Graduate Date	
	主修科目 Major		副修科目 Minor	
研究所 Graduate School	名稱 Name			
	地址 Address			
	學位 Degree		畢業日期 Graduate Date	
其他 Other Training(s)			日期 Date	

III. 擬申請就讀之系(所) Program / Department / Institute intend to study at NTSU ?

IV. 擬定何時入學 Semester and year intend to enroll ?

IV. 擬攻讀何種學位 Degree seeking?

☐ 學士(四年制) Bachelor(four-years) ☐ 碩士 Master Degree ☐ 博士 Doctor degree

V. 著作及出版日期 Publications (title and year)

VI. 經歷 Previous Employment(s)

VII. 曾學習中文幾年 How long have you studied Chinese? _____

VIII. 在何處研究中文 Where do you study Chinese? _____

IX. 中國語文程度 How do you evaluate your Chinese language proficiency?

聽 Listening	☐ 優 Excellent	☐ 佳 Good	☐ 可 Average	☐ 差 Poor
說 Speaking	☐ 優 Excellent	☐ 佳 Good	☐ 可 Average	☐ 差 Poor
讀 Reading	☐ 優 Excellent	☐ 佳 Good	☐ 可 Average	☐ 差 Poor
寫 Writing	☐ 優 Excellent	☐ 佳 Good	☐ 可 Average	☐ 差 Poor

繳交資料檢查表 Check List

※Please Check your submitted items for your confirmation

姓名(中文) Name in full (in Chinese)		(英文) (in English)	
護照號碼 Passport Number		國籍 Nationality	

繳交資料項目 Attached Documents									
* Make sure that all submitted document written in English or Chinese									
	(1)填寫完整之申請表一份(附兩吋半身照片一張)	A completed application form (attached with a recent photograph)							
	(2)經我國駐外館處驗證之最高學歷原文畢業證書影本	A photocopy of diploma of highest degree authenticated by a Taiwan's overseas representative office.							
	(3)經我國駐外館處驗證之最高學歷畢業證書中文或英文翻譯本	A Chinese or English translation of the certificate of highest degree authenticated by a Taiwan's overseas representative office.							
	(4)經我國駐外館處驗證之歷年成績證明一份。(申請研究所者須提出完整的大學成績,申請大學部者須提完整的高中成績,並得附術科經歷證明、中文或英文成績單)	A photocopy of transcripts authenticated by by a Taiwan's overseas representative office. (Applicants to the Graduate Institutes should submit complete undergraduate academic records. Application to the Undergraduate Program should submit complete high school academic records as well as the records of sports skills. The transcript of academic record may be either in Chinese or English)							
	(5)經我國駐外館處驗證之歷年成績證明中文或英文翻譯本	A Chinese or English translation of transcripts authenticated by by a Taiwan's overseas representative office.							
	(6)護照或身份證明影本一份	A photocopy of passport or Identification front page							
	(7)經我國駐外館處驗證具備足夠在臺就學之財力證明一份	A financial statement authenticated by the overseas representative office of the R.O.C. proof stating the financial resource for the education in Taiwan.							
	(8)申請費	Application Fee <table border="1" style="margin: 5px auto; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">學士班 Bachelor</td> <td style="padding: 2px 10px;">碩士班 Master</td> <td style="padding: 2px 10px;">博士班 Doctor</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">NT \$1,500</td> <td style="padding: 2px 10px;">NT \$1,500</td> <td style="padding: 2px 10px;">NT \$3,000</td> </tr> </table>		學士班 Bachelor	碩士班 Master	博士班 Doctor	NT \$1,500	NT \$1,500	NT \$3,000
學士班 Bachelor	碩士班 Master	博士班 Doctor							
NT \$1,500	NT \$1,500	NT \$3,000							
	(9)其他各系所另訂應附繳之文件	Other attached documents required by departments and institutes.							
申請人簽名 Applicant's signature		申請日期 Date of application							

初審：(表件審查)

承辦人：

組長：

單位主管：